



دکتر مسرور در جلسه هم‌اندیشی با تشکل‌های اقتصادی منطقه بیان کرد:

**تدوین بسته حمایت از کالای ایرانی در منطقه آزاد انزلی**



مدیر عامل سازمان منطقه آزاد اروند خبر داد:

**افزایش ۳۰ درصدی داد و ستد کالا از منطقه آزاد اروند با لغو روایید اتباع خارجی**



امضای تفاهم‌نامه همکاری فی مابین حمیدرضا مومنی و معاون وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی در امور تعاونی

**هدف گذاری منطقه آزاد قشم در راستای توسعه تعاون و کسب و کار**

گفت‌وگو با  
عبدالجلیل امینی  
رئیس هیات مدیره  
جامعه فعالین  
اقتصادی قشم



قاجاق کالا در  
منطقه آزاد قشم  
برای هیچ بازرگانی  
صرفه اقتصادی  
ندارد

صفحه ۴ را بخوانید

بررسی تطبیقی مشوق‌های مالی  
مناطق آزاد جمهوری اسلامی  
ایران و کشورهای همسایه

مشوق‌ها  
و مزیت‌های  
مناطق آزاد کشور  
را رقابتی کنیم

صفحه ۲ را بخوانید

دبیر شورایی عالی مناطق آزاد  
و ویژه اقتصادی اعلام کرد:  
تکذیب تغییر در  
مدیریت عامل سازمان  
منطقه آزاد چابهار

صفحه ۴ را بخوانید



مر ترضی بانک، دبیر شورایی عالی مناطق آزاد و ویژه اقتصادی در آئین تودیع و معارفه مدیرعامل سازمان منطقه آزاد ماکو

## حرکت ماکو به سمت توسعه صنعتی و تولیدی در دوره جدید

عکس: اکبر زانلی

همیشه و هر کجا  
تنها با یک کلیک  
اخبار مناطق آزاد  
در دسترس شماست

[www.freezonesnews.com](http://www.freezonesnews.com)



@freezonesnews1

دکتر مرتضی بانک، مشاور رئیس‌جمهور و دبیر شورایی عالی مناطق آزاد و ویژه اقتصادی در آئین تودیع و معارفه مدیرعامل سازمان منطقه آزاد ماکو با اشاره به اینکه مردم، قدردان خادمان صدیق خود هستند و این جای خوشحالی است، بیان داشت: در منطقه آزاد ماکو در حد قابل قبول اقدامات زیرساختی فراهم شده و آماده حرکت به سمت توسعه صنعتی و تولیدی براساس سیاست‌های ابلاغی دولت است.

وی با تقدیر از تلاش‌های حسین فروزان، مدیرعامل اسبق این منطقه تصریح کرد: رشد و توسعه زیرساختی منطقه آزاد ماکو نسبت به مناطق دیگر سریع‌تر اتفاق افتاد که با همکاری و تعامل مسئولین با مدیرعامل وقت، این امر محقق شده است. مشاور رئیس‌جمهور تاکید کرد: جذب سرمایه‌گذار برای تولید داخلی و سوق دادن آن به سمت رقابت با بازارهای جهانی، رویکردی است که با حمایت مردم می‌تواند باعث رشد اقتصادی نه تنها منطقه بلکه کشور شود.

وی با اشاره به اینکه هم‌اکنون ۴۵۰ هزار نفر در مناطق آزاد کشور مشغول به فعالیت هستند، گفت: سالانه نزدیک ۱۹ میلیارد دلار صادرات از مناطق آزاد و ویژه اقتصادی صورت می‌گیرد، در حالی که از این میزان فقط یک سوم واردات صورت می‌گیرد که اتفاقی خوب است.

دبیر شورایی عالی مناطق آزاد و ویژه اقتصادی حجم صادرات از مناطق آزاد در سال ۹۲ را ۱۹۰ میلیون دلار عنوان کرد و اظهار داشت: این رقم هم‌اکنون به یک میلیارد و ۵۰۰ میلیون دلار در سال جاری افزایش یافته که رشد چشمگیری است. مشاور رئیس‌جمهور گفت: رویکرد حمایت از کالای ایرانی یک هدف‌گیری بسیار عالمانه و دلسوزانه است و مناطق آزاد به طور جدی در تحقق این شعار و رونق تولیدات داخلی گام برمی‌دارد.

مرتضی بانک ایجاد پنجره واحد در مناطق آزاد را یک ضرورت دانست و گفت: شعار اولیه و مبنای وجودی مناطق آزاد در ایران حذف بروکراسی‌های اداری و تسریع در به حرکت درآوردن امور اقتصادی و فعالیت‌های سرمایه‌گذاری بوده است و باید در این مسیر گام‌های موثر برداشت.

### مدیرعامل سازمان منطقه آزاد ماکو:

**زنجیره‌ای شدن تولید، یک مدل نوین برای توسعه منطقه است**  
غلامرضا سلیمانی، مدیرعامل جدید سازمان منطقه آزاد ماکو در آئین تکریم و معارفه مدیرعامل این سازمان اظهار داشت: استفاده از تخصص نخبگان، جذب سرمایه‌گذار خارجی، افزایش کیفیت و تولید با استفاده از مدل زنجیره‌ای و خوشه‌ای صنعت و در نهایت هم‌افزایی باعث توسعه اقتصادی است و موجب می‌شود تجربیات و امکانات اندک با هم جمع شده و نیروی قابل توجهی برای پیشرفت منطقه ایجاد شود.

دکتر سلیمانی افزود: زنجیره‌ای شدن صنعت یک مدل نوین برای توسعه منطقه است که موجب ایجاد صنایع همگن و تحقق حمایت از کالای ایرانی می‌شود.

وی ادامه داد: مهم‌ترین هدف این طرح ایجاد فضای رقابتی بین بنگاه‌های تولیدکننده در یک منطقه است، که منطقه آزاد ماکو برای رشد اقتصادی، صنعتی و حرکت در مسیر رقابت‌پذیری بهترین موقعیت را دارد.

مدیرعامل سازمان منطقه آزاد ماکو با تاکید بر انتقال فن‌آوری و دانش‌های پیشرفته بین‌المللی به منطقه آزاد ماکو اظهار داشت: این منطقه با قرار گرفتن در جاده ابریشم دارای موقعیت استراتژی برای ورود به بازارهای خارجی است که می‌توان با توسعه روابط دیپلماتیک در جذب سرمایه‌گذاران خارجی گام‌های موثر در تحقق شعار سال برداشت.

دکتر سلیمانی تصریح کرد: حمایت واقعی از کالای ایرانی در شرایطی قابل رویت خواهد بود که هنگام عرضه محصولات داخلی بسیار مرغوب و مشابه خارجی آن در بازار مصرف کشور دیده نشود.

وی با اشاره به لزوم اجرای کار تشکیلاتی و جمعی برای توسعه اقتصادی و صنعتی افزود: برای نیل به این هدف باید تمامی نهادها و مردم دست در دست هم داده و در جهت شکوفایی اقتصادی، صنعتی و به خصوص استفاده از ظرفیت‌های گردشگری این منطقه تلاش کنند.

دکتر سلیمانی با تاکید بر زمینه‌سازی برای مشارکت نخبگان ماکو در برنامه‌ریزی برای توسعه منطقه آزاد سرمایه‌داران ماکویی مقیم و غیرمقیم خواست تا با سرمایه‌گذاری و ایجاد بنگاه‌های اقتصادی در این منطقه سازمان منطقه آزاد ماکو را همراهی کنند.

وی در پایان همزیستی اقوام و مذاهب مختلف در منطقه آزاد ماکو را الگویی برای توسعه کشور خواند و حمایت از ظرفیت‌های بومی همچنین امتناع از ورود مسئولان منطقه آزاد به دسته‌بندی‌های قومی و جناحی را سیاست اصلی خود در این منطقه عنوان کرد و خواستار حمایت تمام شهروندان و مسئولان منطقه آزاد ماکو برای توسعه پایدار این نقطه استراتژیک کشور شد.

### سرمقاله



حسین مرادی  
سرمدبیر

### مزیت‌ها و مشوق‌ها، کلید طلایی مناطق آزاد

با نهم‌گاهی به مناطق آزاد کشورهای همسایه و پیشرفت و رونق اقتصادی آنها در جهت توسعه منطقه‌ای و حتی نقش برخی از این مناطق در اقتصاد کلان جهان همانند منطقه آزاد جبل‌علی امارات، به راستی می‌توان نقش مناطق آزاد را در یک محدوده خارج از سرزمینی هر کشوری بسیار تاثیرگذار در جهت رونق اقتصادی تفسیر کرد.

شاید دستیابی به پویایی در اقتصاد مناطق آزاد فرای نگاه مدیران بعضا دولتی و سازمان‌های دولتی تصمیم‌ساز در عرصه کلان آنها باشد؛ احتمالا باید از نگاه فعالین اقتصادی و سرمایه‌گذاران به ظرفیت‌سازی و مشوق‌سازی در مناطق آزاد نگریست.

به تعبیری ما تا نگاه کلان سرمایه‌گذاری داخلی و خارجی در مناطق آزاد کشور داریم، حال اگر از دیدگاه سرمایه‌گذاران و فعالین بازار به سرمایه‌گذاری به مقوله مناطق آزاد بنگریم، چه عواملی می‌تواند باعث تشویق و حرکت این سرمایه‌ها در مناطق آزاد کشور شود؟ آیا به صرف کلمه منطقه آزاد به تنهایی و بدون مزیت‌های تشویقی از باب جذب سرمایه می‌تواند برای طرف‌های داخلی و به تبع آن سرمایه‌گذاران خارجی جذاب باشد؟

در سرمقاله چند شماره گذشته نشریه به این نکته به اصرار اشاره کردم که ما تا زمانی که در جذب و بسترسازی سرمایه‌گذاران داخلی کشور موفق نباشیم، به حتم در جذب سرمایه‌گذاران خارجی نیز نمی‌توانیم توفیقی به دست آوریم. بی‌شک فعالین اقتصادی داخلی بهتر و حرفه‌ای‌تر از سازمان‌های مناطق آزاد کشور و حتی دولت محترم می‌توانند شرکای تجاری و فعالین اقتصادی و سرمایه‌گذاران خارجی را با محوریت گسترش فعالیت‌های حوزه تخصصی خود وارد مناطق آزاد کشور کنند.

با نگاهی گذرا به حجم سرمایه‌گذاری‌های خارجی در حوزه‌هایی به جز نفتی در مناطق آزاد کشور، می‌توان دریافت کم‌ایقالی ما در جذب این سرمایه‌گذاران در بوم امر بوده است. نکته دوم، عدم حضور فعالین درگیر اقتصادی در کنار سرمایه‌گذاران خارجی کنونی، نشان از عدم رضایت آنها از حضور در بازار مناطق آزاد کشور را دارد که اگر بی‌تردید ما در حوزه رضایت‌مندی این دست از سرمایه‌گذاران مثبت عمل کرده بودیم، این افراد خود در جذب سرمایه‌گذاران دیگر به عنوان یک بازوی مهم در کنار سازمان‌های مناطق آزاد عمل می‌کردند و اکنون شاهد بیش از ده‌ها سرمایه‌گذار از یک کشور در هر یک از مناطق آزاد بودیم.

تا زمانی که ما در مناطق آزاد کشور با هدف‌گذاری‌های بلندمدت در کنار آموزش در جهت نیل به کسب و کارهای جهانی قدم برنداریم، مسلما روز به روز شاهد افول اقتصاد در این مناطق خواهیم بود و به تعبیری به سمتی حرکت نکنیم که باعث شکستن سدهای مزیت و مشوق‌های ایجاد شده بین مناطق آزاد و سرزمین اصلی باشیم و روزی را شاهد باشیم که هیچ مزیتی در مناطق آزاد کشور به نسبت سرزمین اصلی برای فعالین اقتصادی وجود نداشته باشد.

نکته کلیدی مناطق آزاد در کلمه آزاد آن خلاصه می‌شود؛ آزادی اقتصاد، آزادی تعاملات اقتصادی بین‌المللی، آزادی در ورود علم و تکنولوژی، آزادی در جهت فعالیت تجاری برای تجار، آزادی از بروکراسی‌های پیچیده اداری و مجوزی سرزمین اصلی و ده‌ها آزادی دیگر با محوریت اقتصادی. بی‌شک نقش دولت محترم در اعطای آزادی عملکرد و ثبات تصمیم‌گیری در خصوص اقتصاد با محوریت تفویض اختیارات قانونی به سازمان‌های مناطق آزاد کشور به صورت واقعی، تاثیر بسیار مهمی در شکوفایی اقتصاد کشور و تعاملات بین‌المللی با محوریت مناطق آزاد خواهد داشت.









# Currency rate policies & foreign trade

Iranian government, as top officials have announced, is on the process of renovating its foreign currency system via managing domestic foreign currency market, reigning the currency rates, improving cooperation with exchange shops, and reinforcing exports.

Setting the official rate at 42,000 rials to the dollar on April 10, following two-day hike in prices of foreign currencies that saw the greenback trading at 62,000 rials, the Iranian Cabinet, on April 12, ruled some new regulations for the traders.

According to First Vice-President Es'haq Jahangiri, the Rouhani administration has ratified a 16-article instruction and announced it to state-run organization, parts of which address new policies to be applied in the foreign trade, including import regulations in free zones and some tax exemptions for exporters.

Importers, first, are required to officially register their purchase orders, including those at free trade zones and special economic zones, at sabaresh.com (a website running under Iran Trade Promotion Organization). Second, they have to supply their required hard currency for trade exclusively from banks or certified currency exchangers.

According to the ratification, exporters are supposed to inject their export earnings to the country's «economic cycle» through procedures set by the Central Bank of Iran (CBI). Exporters should bring back export revenues to economy firstly, via selling hard currency to a bank or an exchange shop through an online system called NIMA. They can, secondly, import specified and required goods for the country after registering them officially. Thirdly, exporters can sell their hard currency to applicant importer based on an agreed and secondary rate



via specified procedures on Sabaresh. To find a better view on the impacts of the recent approved regulations the Tehran Times conducted an interview with the Chairman of Swedish Iranian Chamber of Commerce, Reza Khelili Dylami.

Being asked about his opinion on the government's recent measures including the one-night decision to make a single-digit dollar rate as well as those for imports and exports, Khelili Dylami described that applying one-night policies suggest that we are faced with a crisis caused by regional and international crises which are going to last for some time.

«It is worth noting that mechanisms such as these [the over-night made emergency measures] will prevent crises from getting deepened in the short-run, however, their long-term impacts should be questioned,» he said.

According to him, a single-digit rate dollar will bring a transient stability, while providing incentives to spur exports and reduce imports will come in favor of domestic production and will

lessen unemployment. «However, the question here is if the applied policies will improve the quality of domestic products as well or they will act as a type of [economic] rent for domestic production,» he noted.

«Regarding that in the last Iranian year, \$54 million of goods were imported into the country, 55 percent of which were raw materials, the foreign currency rate would definitely have a direct effect on domestic production and prices stability would rely on CBI's ability in meeting the market's demand. And I believe that the central bank, backed by its reserves, would face no difficulty to supply the required need,» he added.

The applied policies can be found practical in case they regard businessmen as efficient role players in business and trade and do not put pressure on the private sector, the Chairman asserted.

In fact, the announced 42,000 rial rate for dollar does not seem to be a mere economic decision since it includes some security aspects.

Shouldering the blame for the created unregulated market on enemies of the Islamic Republic and of the Rouhani administration, First Vice-President Es'haq Jahangiri described around a week ago that since the country's export revenues has injected tens of billions of dollars of foreign currency into Iran in recent weeks, the experienced unstable market was the result of a wider political plot seeking to discredit the administration and foment instability.

The Iranian cabinet on Wednesday ordered all state-run organizations and companies to replace U.S. dollar with euro in reporting their financial statements, to reduce its reliance on the U.S. currency.

Some believe that the switch from dollar to euro will have heavy costs. As they say extra layer of currency swapping involved may add to the cost of imports into Iran and push the prices higher in the country.

While, some express that the taken policy will let Iran benefit from its oil revenues more than before and also will facilitate its international banking transactions.

However, as Omid Yaraghi an Iranian businessman says, it has been a long time that Iranian businessmen are making their transactions using other currencies than dollar and the official announcement of replacing dollar with euro has not have any specific impact in practice on their financial transactions. «The only way for exporters to receive dollar from Iranian banking system is through other foreign currencies. Only those exporters who do their trade in cash or those who do business out of Iranian borders can continue trading by dollar,» he said. Addressing the new policies taken for Iranian exporters, Yaraghi said that «by the way, exporters, the same as importers, should pay taxes.»

## NEWS

## Iran replaces dollar with euro in financial reporting



The Iranian cabinet on Wednesday ordered all state-run organizations and companies to replace U.S. dollar with euro in reporting their financial statements, IRNA reported.

The government also put the central bank in charge of managing and announcing rial-to-euro exchange rate continually. The decision is made as part of the country's effort to reduce its reliance on the U.S. currency.

Central bank governor Valiollah Seif said on April 9 that Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei had welcomed his suggestion to replace dollar with euro in Iran's foreign trade.

«Dollar does not play a role in our foreign trade transactions,» Seif announced at the time.

## Expansion of rail transport co-op stressed by Iran, Austria



A 10-member Austrian trade delegation visited Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines and Agriculture (TCCIMA) on Sunday to discuss expansion of cooperation between the two countries in rail transport. TCCIMA portal reported.

In a meeting with Mohammad Reza Bakhtiari, TCCIMA's deputy for international affairs, the two sides called for mutual cooperation in different areas of rail industry services including innovative prefabricated concrete components used in platforms and buildings, insulation systems and electronic components, production and maintenance of rolling machines and disaster risk management.

## \$8b increase in mining, petrochemical exports predicted



Head of Iran's Trade Promotion Organization (TPO) predicted that regarding the created capacities, Iran's exports from mining and petrochemical sectors will witness rises of \$1.5 billion and \$6.5 billion respectively by the end of the current Iranian calendar year (March 20, 2019). Making the remarks in a meeting on Saturday, Mojtaba Khosrotaj underlined the significance of expanding non-oil exports, IRIB news reported.

During the meeting, Masoud Kamali Ardakani, director general of the exports development office of TPO, said: «Annual exports of petrochemicals in the preceding year 1396 reached about \$15 billion, showing 8 percent rise, while exports of mining products hit \$7.5 billion with an increase of 14 percent,» he added.

## First Iran-Spain joint oil, gas task force due in early-May

Iran and Spain are due to establish their first ever oil and gas task force on the sidelines of the 23rd Iran International Oil, Gas, Refining and Petrochemical Exhibition (Iran Oil Show 2018) on May 7. A combination of Spanish companies has been identified for this task force. Companies active in various fields including manufacturing generators, industrial valves, cooling towers and etc. are going to join the task force.

The 23rd edition of Iran Oil Show is due to be held on May 6-9 at the Tehran Permanent International Fairgrounds.

## PMO to reduce port, maritime tariffs noticeably in current year

Iran's Ports and Maritime Organization (PMO) will reduce tariffs on maritime and port activities significantly in the current Iranian calendar year (begins on March 21), the organization's managing director, Mohammad Raftad, announced in a press conference on Wednesday.

Saying that tariffs play some important role in pricing of maritime and port services, the official said reducing tariffs is done with the aim of promoting status of ports and increasing the services.

PMO has a key status in setting the price of port services and the organization has specified some short and long-term plans in this due and moves in line with the specified objectives, he said, adding that in this regard, some specific tariffs have been defined and categorized in a three-year plan.

Also, some memorandums of understanding have been prepared to be signed with the shipping lines and port operators in order to offer them some special discounts with the aim of attracting more container ships to the region, Raftad further stated.

He mentioned promoting the performance of ports and quality of port equipment to attract large shipping



lines, elevating the status of exporters and also reducing the end prices of imported commodities as some objectives behind reduction of tariffs. New tariffs are simpler and clearer to meet the satisfaction of those operators who complained about complicated tariffs, the managing director noted, adding different affecting factors such as foreign currency exchange rate has been considered in specifying these tariffs.

### Promoting competitive status of ports on agenda

Promoting competitive status of ports

is an agenda of the PMO, managing director of the organization told the Tehran Times during the press conference and added that system of pricing is just one of the mechanisms to materialize this objective.

In this due, one of our main strategies on which we are continuously working is promoting competitiveness through elevating the quality of performance in the ports, he noted.

Answering a question by the Tehran Times journalist about the organization's plan for attraction of private sector and also foreign investment to the ports and maritime projects, the

official said: «We are preparing our contract mechanisms and also our investment packages in a way to motivate domestic and foreign investors.»

«For example, the project of container terminal of Imam Khomeini Port (in southwestern Khuzestan Province) through private sector and foreign investment is now on the agenda; the call for contribution has been made and we hope that there will be a proper joint between domestic companies and foreign ones on boosting the container capacity of this port, given that its potentials have not been still used properly,» Raftad explained.

«Also in Shahid Rajaei Port (in southern Hormozgan Province), we are trying to attract more private sector's investment in operation contracts of terminals 1 and 2; some good negotiations have been fortunately conducted in this due with agreement between the two sides,» he added.

«We are also pursuing promotion of work force, capital and energy in the ports and all these mechanisms are in line with the objective of motivating shipping lines, owners of goods and private sector investors to more activity in the ports,» the PMO managing director concluded.

## Iran seeking new LPG customers



Iran is seeking new target markets for the export of its liquefied petroleum gas (LPG), according to Iranian Gas Commercial Company (IGCC) Managing Director Mohammad-Ali Barati.

Barati said the production and exports of LPG from some development phases of South Pars gas field (which Iran shares with Qatar in the Persian Gulf) has experienced a 100-percent growth in the past Iranian calendar year (ended on March 20), IRIB news reported.

## Tehran, Ankara moving to dump dollar in trade

Iran's financial system has intensified its efforts to establish ties with a number of countries based on the national currencies, as the U.S. sanctions against the country have complicated transactions in dollars.

In this line, Iran made an agreement in last October with Turkey on using local currencies in trade transactions between the two countries to improve economic ties and make bilateral trade easier. Under the agreement signed between the central banks of the two neighboring countries, the Iranian rial and Turkish lira will be easily converted.

And on April 16, Bank Melli Iran (BMI) opened the first letter of credit (LC) for business transactions with Turkey in the national currencies in a move to omit dollar and euro in bilateral trade.

Following the LC opening, Gholamreza Panahi, a board member of the BMI, said this method reduces risks and costs significantly and will definitely facilitate trade ties between the two countries; so it could be a proper model for the expansion of business and trade transactions with other countries.

Also, in an exclusive interview with Anadolu Agency in Moscow in last October when the agreement was signed between

Iranian and Turkish central banks, Mohammad-Hossein Adeli, the secretary general of the Gas Exporting Countries Forum (GECF), said that Iran and Turkey's decision to trade in national currency is technically feasible particularly for bilateral energy trade.

«If sanctions, restrictions and political considerations are somehow limiting the countries' free trade, they will start having more willingness to do it [trade in national currencies],» he noted.

The official asserted that this practice will have a knock-on effect on other countries and they will see that it is not just possible but profitable.

And the Central Bank of Iran (CBI) has said that it has signing other deals for trade in local currencies with the countries which have major transactions with Iran on its agenda.

Meanwhile, on April 9, CBI Governor Valiollah Seif said that the Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei had welcomed his suggestion to replace dollar with euro in Iran's foreign trade.

«Dollar does not play a role in our foreign trade transactions,» Seif announced at the time.

The shift to trade in national currencies is something also desired by other countries which have major trade transactions with Iran, such as Russia and India.

On April 9, Russian Energy Minister Alexander Novak said Russia was considering payments in national currencies in trade with Iran.

«There is a common understanding that we need to move towards the use of national currencies in our settlements. There is a need for this, as well as the wish of the parties,» RT quoted Novak as saying.

«We are considering an option of payment in national currencies. This requires certain adjustments in the financial, economic and banking sectors,» the minister explained. Also in mid-February, the Indian media reported that India has allowed its investors to invest in Iran in rupees to stimulate trade and investment between the two countries.

While ditching dollar in its international trade transactions, Iran is also deleting the U.S. currency from its domestic financial system as the cabinet on Wednesday ordered all state-run organizations and companies to replace U.S. dollar with euro in reporting their financial statements.

